



August 20, 2012 – September 4, 2012



Construction Notice

Metro Gold Line Foothill Extension
Pasadena to Azusa

Reinforcement of Underground Utility Lines in Azusa, CA

Attention residents, businesses and organizations in the vicinity of the existing railroad tracks in Azusa, CA.

WHAT

Crews will be working within the railroad corridor to reinforce the sanitary sewer encasement as part of the construction of the 11.5-mile Metro Gold Line Foothill Extension light rail project. This work requires trench excavation within the railroad corridor and installation of reinforced concrete for the encasement of the sanitary sewer line.

WHEN

This work is scheduled to begin Monday, August 20, 2012 and anticipated to be complete by Tuesday, September 4, 2012, weather permitting. Anticipated work hours are from 7:00 a.m. to 5:00 p.m.

WHERE

Crews will be working within the railroad corridor at the following three locations: west of Virginia Avenue, west of San Gabriel Avenue and between San Gabriel Avenue and Azusa Avenue. This work will be performed approximately 5 days at each location.

WHAT TO EXPECT

- All of the work will be within the railroad corridor; street lane closures are not required for this work.
- Access for local residences and businesses will not be affected.
- Construction equipment noise will be heard near active work zones.
- Watering equipment will be used to control dust.
- Flaggers will be used to direct traffic when equipment enters and exits the railroad corridor.

FOR MORE INFORMATION

Visit www.foothillextension.org and sign up to receive important progress updates and construction alerts to your email.

Community Hotline: (626) 324-7098

CONTACT US

For questions about construction activities:

Dan Kulka, Community Relations Manager
Kiewit Parsons Joint Venture
(626) 610-0300 / dan.kulka@kiewit.com

For project information:

Sylvia Beltran, Community Outreach Coordinator
Metro Gold Line Foothill Extension Construction Authority
(626) 305-7012 / sbeltran@foothillextension.org



20 de agosto hasta 4 de septiembre de 2012



Aviso de Construcción

Línea de Tren Ligero "Gold Line" Extensión Foothill
Pasadena a Azusa

Refuerzo de Utilidades Subterráneas en Azusa, CA

Atención: Residentes, negocios y organizaciones localizados en los alrededores de las vías férreas existente en Azusa, CA

QUE

Obreros de construcción estarán trabajando dentro del corredor del ferrocarril para realizar el refuerzo de la alcantarilla sanitaria como parte de la construcción del proyecto de la 11.5 milla extensión de tren ligero Metro Gold Line. Este trabajo requiere excavación de zanja dentro del derecho-de-paso e instalación del cemento reforzado para el cubrimiento de la línea sanitaria de alcantarilla.

CUANDO

Esta obra está proyectada comenzar el lunes, 20 de agosto y se anticipa ser completada martes, 4 de septiembre 2012, si el clima lo permite. Se anticipan horas de trabajo de las 7:00 de la mañana hasta las 5:00 de la tarde.

DONDE

Los obreros estarán trabajando dentro del derecho-de-paso del ferrocarril en los siguientes tres sitios: oeste de Virginia Avenue, oeste de San Gabriel Avenue y entre San Gabriel Avenue y Azusa Avenue. Esta obra será realizada aproximadamente 5 días en cada sitio.

QUE SE PUEDE ESPERAR

- Todo el trabajo se realizará dentro del derecho-de-paso del ferrocarril. No será necesario cerrar carriles de calle para completar este trabajo.
- El acceso para residentes y negocios no será afectado.
- La maquinaria de construcción producirá sonido en las zonas de construcción activas.
- Camiones de aguas serán utilizados para controlar el polvo.
- Controladores de tráfico serán utilizados para dirigir el tránsito cuando maquinaria entre y salga del derecho-de-paso del ferrocarril.

PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite nuestro sitio web www.foothillextension.org y regístrese para recibir actualizaciones importantes sobre el progreso del proyecto y avisos de construcción.

Línea de información comunitaria: (626) 324-7098.

LLÁMENOS

Para preguntas acerca de actividades de construcción:

Dan Kulka, Gerente de Relaciones Comunitarias
Kiewit Parsons Joint Venture
626.610.0300 / dan.kulka@kiewit.com

Para información sobre el proyecto:

Sylvia Beltran, Coordinadora de Comunicación al Público
Autoridad Constructora Metro Gold Line Extensión Foothill
626.305.7012 / sbeltran@foothillextension.org